

# Om ”Typiskt danskt”

Av **Sven Christer Swahn**

Det är en fräsch och underhållande bok som uppfyller guidebokens krav men vidgar dess gränser. Här finns fakta och anvisningar, men också ett stråk djupare sanningar som har att göra med livserfarenheter och personligt upplevda miljöer. Språket förenar saklighet med friska fantasier, drömda möten med humoristiska verklighetskonfrontationer. Det är inte bara hos Piraten spisar kan flyta. Trygve Bång har en del att lära ut om den konsten, han med. På ett tillfredsställande sätt uppsöker han det danska inte bara i Köpenhamn utan på öar och rastplatser. Vid Sidan Av Allfarvägen, som man brukade säga.

Tolknigen av HC Andersen läste jag med häpen (= chockad) beundran. De två upptaktsraderna är perfekta. Jag undrade om man kunde hitta något bättre med raden om hunden, men ”skäller i en fart” har något Sehlstedtskt över sig. Sen tycker jag att man kan skriva ”svalekvittret” eftersom det faktiskt är en nästan godtagbar bestämd form av svalekvittret.

Och sedan kan jag bara upprepa vad jag redan sagt eller antytt, att det har varit riktigt roligt att få ta del av både nyskrivet och för min del redan läst – det är tilltalande med en prosa, en stil, som litar på sin genomslagskraft utan att behöva tillgripa krumelurer. Den här boken borde hitta väg både till dem som vill ha goda råd om danska resor och alla som gläds åt roligt och rejält berättande – i Piratens anda, kanske, men man misstar sig inte på att det är en ny och egensinnig berättarröst man hör.